

INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE MODEL FOR THE TEMPORARY EXPORT OF EQUIDAE FOR THE "XII SOUTH AMERICAN GAMES CHAMPIONSHIP ASUNCION 2022- PARAGUAY". / MODELO DE CERTIFICADO VETERINARIO INTERNACIONAL PARA LA EXPORTACION TEMPORAL DE EQUIDOS PARA EL "CAMPEONATO XII JUEGOS SURAMERICANOS ASUNCION 2022- PARAGUAY".

Certificate number / Certificado N°/.....

Number of pages: / N° de páginas.....

Date of issuance / Fecha de Emisión/...../.....

I - ANIMALS IDENTIFICATION: / IDENTIFICACION DE LOS ANIMALES

Order number/ N° de Orden	Identification (Name or number) / Identificación (Nombre o Número)	Breed / Raza	Sex / Sexo	Colour / Pelaje	Passport number or equivalent / N° de Pasaporte o equivalente

Note: Attach silhouettes of individual identification of the animals or equine passport.
/ Nota: Anexar reseñas de identificación individual de los animales o pasaporte equino.

II – ORIGIN: / PROCEDENCIA

Country of origin: / País de Procedencia **United States**

Name of the establishment of origin: / Nombre del Establecimiento de Procedencia

Name of the Exporter: / Nombre del Exportador

Address of the Exporter: / Dirección del Exportador

Place of departure: / Lugar de Egreso / Date: / Fecha

III - DESTINATION / DESTINO

Country of destination: / País de Destino: PARAGUAY

Country of transit: / País de Transito

Name of the Importer: / Nombre del Importador

Address of the Importer: / Dirección del Importador

IV. HEALTH INFORMATION / INFORMACIONES SANITARIAS:

1. The United States of America is free from African horse sickness, Venezuelan equine encephalomyelitis, durine, glanders, Japanese encephalitis, epizootic lymphangitis, Kunjin virus infections, and surra according to the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code / *Los Estados Unidos son libres de peste equina africana, encefalomiелitis equina venezolana, durina, muermo, encefalitis japonesa, linfangitis epizootica, infecciones por virus Kunjin, y surra de acuerdo con las recomendaciones del Código Sanitario de Animales Terrestres de OIE.*

2. The animals exported have remained in the United States of America for at least 40 days prior to shipment. / *Los animales exportados permanecieron en los Estados Unidos por un período mínimo de 6 (seis) meses antes del embarque.*

3. The equids come from establishments which were not subjected to sanitary restrictions for diseases of the species during the last ninety (90) days prior to shipment. / *Los équidos provienen de establecimientos que no estuvieron sujetos a restricciones sanitarias por enfermedades de la especie durante los últimos noventa (90) días anteriores al embarque.*

4. The equids were isolated in an approved location in the exporting country under the supervision of the Veterinary Authority, for a minimum period of fourteen (14) days. / *Los équidos fueron aislados en un local aprobado en el país exportador bajo supervisión de la Autoridad Veterinaria, por un período mínimo de catorce (14) días.*

5. Concerning Equine Viral Arteritis (EVA): (line out what does not correspond)/ *Con relación a Arteritis Viral Equina (AVE): (tachar lo que no corresponde):*

5.1. The equids were subjected to a Virus Neutralization (VN) test carried out within twenty-one (21) days prior to shipment with a negative result, or from two (2) blood samples taken with a minimum interval of fourteen (14) days within twenty-eight (28) days prior to shipment and with stable or decreasing antibody titers; / *Los équidos fueron sometidos a un prueba los Virusneutralización (VN) efectuada en los veintiun (21) días previos al embarque con resultado negativo, o a partir de dos (2) muestras de sangre tomadas con un intervalo mínimo de catorce (14) días dentro de las veintiocho (28) días previos al embarque y con título de anticuerpos estables o decrecientes;*

Test/ Prueba	Date/ Fecha	Result 1/ Resultado 1	Date/ Fecha	Result 2/ Resultado 2
Virusneutralización				

or/o

5.2. The horses were vaccinated periodically, according to the manufacturer's recommendations; / *Los équidos fueron vacunados periódicamente, conforme a las recomendaciones del fabricante;*

Name of product/ Nombre del producto	Manufacturer/ Laboratorio	Type of vaccine/ Lot # Tipo de Vacuna/ N° de serie	Date/ Fecha

or/o

5.3. The equids remained isolated during the twenty-eight (28) days prior to shipment and, during that period, they did not show clinical signs of the disease. / *Los équidos permanecieron aislados durante los veintiocho (28) días previos al embarque y, durante ese período, no manifestaron signos clínicos de la enfermedad.*

6. Concerning equine infectious anemia (EIA), the equids were negative to an Agar Gel Immunodiffusion Test (Coggins Test) in a blood sample taken during the isolation period. / *Con relación a ANEMIA INFECCIOSA E UINA (AIE), los équidos resultaron negativas a una prueba de Inmunodifusión en Gel de Agar (Test de Coggins) en una muestra de sangre tomada durante el período de aislamiento. Date of test/ Fecha de prueba: _____*

7. In relation to Equine Influenza, the equids were vaccinated against the disease in the period from twenty-one (21) to ninety (90) days prior to shipment and did not show clinical signs during the isolation period. / *Con relación a Influenza Equina, los équidos fueron vacunados contra la enfermedad en el período de veintiun (21) a noventa (90) días previos al embarque y no manifestaron signos clínicos durante el período de aislamiento.*

Name of product/ Nombre del producto	Manufacturer/ Laboratorio	Type of vaccine/ Lot # Tipo de Vacuna/ N° de serie	Date/ Fecha

8. During the isolation period, the equids were subjected to treatments against internal and external parasites with products approved by the competent authority of the exporting country./ *Durante el periodo de aislamiento los equidos fueron sometidos a tratamientos contra parasitos internos y externos con productos aprobados por la Autoridad competente del pais exportador.*

Parasites/ Parasites	Active ingredient/ Principio activo	date/ Fecha
internal / internos		
external/ externos		

9. The equids will have been transported directly from the place of isolation to the place of shipment in closed vehicle, sealed, with adequate protection against vectors, previously cleaned, disinfected with products approved by the competent authority of the exporting country and they will not have not maintained contact with animals of unknown or inferior health status./ *Los équidos habrán sido transportados directamente del lugar de aislamiento al lugar de embarque en vehículo cerrado, precintado, con protección adecuada contra vectores, previamente limpiado, desinfectado con productos aprobados por la autoridad competente del país exportador y no tendrán mantenido contacto con animales de estado de salud desconocido o inferior.*

10. The identified animals were examined at the shipment moment and did not present clinical symptoms of any contagious disease and were free of external parasites. / *Los animales identificados fueron examinados al momento del embarque y no presentaron síntomas clínicos de enfermedades transmisibles y estuvieron libres de parásitos externos.*

11. The utensils and materials that accompany the equines were disinfected and disinfected with proven effective products and registered by the competent authority of the exporting country./ *Los utensilios y materiales que acompañan a los equidos fueron desinfectados y desinsectados con productos comprobadamente eficaces y registrados por la Autoridad competente del país exportador.*

Type or Print -Name and Address of Issuing Accredited Veterinarian /
Digitar ó escribir en letras mayúsculas el nombre y dirección del Veterinario Emisor Autorizado

Signature of Accredited Veterinarian /
Firma del Veterinario Acreditado

Date /
Fecha

Type or Print -Name of Endorsing Federal Veterinarian /
Digitar ó escribir en letras mayúsculas el nombre del Veterinario Federal que endosa

Signature of Endorsing Federal Veterinarian /

Date /
Fecha